

容易念錯的
常用字

劉 天 編

吉林人民出版社

內 容 簡 介

本書共收集了五百多個容易念錯的常用字，按“由漢字的繁難而造成的錯讀”和“由方音的差別而造成的錯讀”兩部份分別標出錯誤的讀音和正確的讀音，並附有“例詞語”或“備註”，便於學習和記憶。

本書可供具有小學、初中文化程度的入學文化時參考，同時，它對於推廣普通話也有一定的作用。

容易念錯的常用字

劉 禾 編

吉林人民出版社出版

（長春市北京大街）

吉林省書刊出版業營業許可証出字第1號

長春新生印刷廠印刷

吉林省新華書店發行

開本：787×1092 1/32 印張：11¼ 字數：28,000 印數：5,000 冊

1959年1月第1版 1959年1月第1版第1次印刷

統一書號：7091·166

定價（5）：0.13元

編 者 說 明

1. 念錯字的客觀原因主要有兩個：一個是漢字的繁難，不好掌握；另一個是方言分歧，讀音的不統一。根據這點，我把收集來的錯讀字分做兩個部分：第一部分是“由漢字的繁難而造成的錯讀”；第二部分是“由方音的差別而造成的錯讀”。

2. 漢字百分之八十以上是形聲字。有些形聲字是可以依據它們的聲旁來讀音的。象“籬”、“櫛”、“邏”、“蘿”、“儼”、“鑼”……都是以“羅”做聲旁的形聲字，它們都讀做“羅”的聲音。但是有另一些形聲字却不能照它們的聲旁來讀音。如“鹹”、“絨”、“感”、“減”、“喊”、“箴”、“鍼”等字都是用“咸”字標音，假如把這七個字都讀成“咸”音，那麼，七分之六的字就要被讀成錯字。有些人由於不了解這點，經常用“秀才認字讀半边”的方法來讀字，結果把很多字念錯了。在這個小冊子的第一部分的“上了聲旁的當”中所收集的錯讀字就是屬於這類的。

漢字的字數繁多，組成漢字的筆劃方式卻又有限，其結果必然是字形相似的字的出現。

如：菅——管	卷——券
羔——恙	瞻——瞻
徙——徒	汛——汎
淮——准	侖——余
杳——杳	

漢字數目的繁多，筆劃的繁難已經給學習漢字帶來莫大困難，這種形近字的出現就更使人們在掌握漢字上感到困難了。有些人所以讀錯了字，其中一個具體原因也就是沒弄清楚形近

字之間的差別的緣故。在這個小冊子的第一部分的“未辨清模樣近似的字”中所收集的錯讀字是屬於這類的。

漢字基本是一字一音的。可是有些字由於它所記錄的語詞的詞義、詞性的不同，在甲地方讀成一個聲音，在乙地方又要讀成另一個聲音。如“奇”在一般情況下讀“qí”（其）音，在“奇數”一詞中就要讀成“jī”（基）的聲音了。如果該讀乙地方的聲音，我們讀成了甲地方的聲音，這也是念錯字的表現。在這個小冊子的第一部分的“沒懂‘一字数音’”中所收集的錯讀字就是屬於這類的。

3. 方音的差別主要表現在字音的聲、韻、調三方面。象鯽字，東北人把它讀成“jǐ”（擠）音，標準音卻讀做“jì”（記）。這樣的差別就是“調”的問題。“扔”字東北人念“lēng”（楞陽），標準音該讀做“rēng”（仍陽）。這樣的差別就屬於“聲”的問題。“碩”東北念“sháo”（芍），標準音念“shuò”（朔）。這是“韻”的問題。根據這些，這本小冊子在第二部分——“由方音的差別而造成的錯讀”中又分做這樣幾個部分：1. 聲調的差別；2. 聲母的差別；3. 韻母的差別；4. 其他。這裡所說的“其他”是指聲、韻與標準音都有差別的一些錯讀字說的。如“約”字東北讀成“yāo”就屬於這類的。

當然，由方音差別而造成的錯讀字是很多很多的，這本小冊子中所收集的只是其中與標準音差別明顯，使用頻率較大的一部分罷了。

4. 這本小冊子主要是給小學、初中文化程度的讀者編寫的，希望他們能利用它在漢字的正確的讀音上得到啟發和幫助。

劉 禾

1958.9.27

目 次

一、由汉字的繁难而造成的錯讀·····	(1)
1. 上了声旁的当·····	(1)
2. 未辨清模样近似的字·····	(7)
3. 沒懂“一字数音”·····	(12)
二、由方音的差別而造成的錯讀·····	(17)
1. 声調的差別·····	(17)
2. 声母的差別·····	(25)
3. 韵母的差別·····	(35)
4. 其 他·····	(38)

一、由汉字的繁难而造成的錯讀

1. 上了声旁的当

字	讀		音		例 詞 語
	錯		正		
獺	lài	ㄌㄞˋ	tǎ	ㄊㄚˇ	水獺
捺	nài	ㄋㄞˋ	nà	ㄋㄚˋ	撇捺
咖	jiā	ㄐㄧㄚ	kā	ㄎㄚ	咖啡
詫	tuō	ㄊㄨㄛ	chà	ㄔㄚˋ	惊詫
跛	pí	ㄆㄧˊ	bǒ	ㄅㄛˇ	跛脚
例	liè	ㄌㄧˋ	lì	ㄌㄧˋ	例証
畦	guī	ㄍㄨㄟ	qí	ㄑㄧˊ	田畦
膝	qī	ㄑㄧ	xī	ㄒㄧ	膝盖
銑	xiān	ㄒㄧㄢ	xǐ	ㄒㄧˇ	銑刀
屹	qí	ㄑㄧˊ	yì	ㄧˋ	屹立
詣	zhǐ	ㄓˇ	yì	ㄧˋ	造詣
瀑	bào	ㄅㄠˋ	pú	ㄆㄨˊ	瀑布

字	讀		音		例 詞 語	
	錯		正			
枯	gū	ㄍ ㄨ	kū	ㄎ ㄨ	枯	干
斛	dǒu	ㄉ ㄡ	hú	ㄏ ㄨ	斛	器
躊	zhù	ㄓ ㄨ	chú	ㄔ ㄨ	躊	躊
桔	jí	ㄐ ㄧ	jú	ㄐ ㄨ	桔	子
蛆	zǔ	ㄗ ㄨ	qū	ㄑ ㄨ	蛆	虫
擲	zhèng	ㄓ ㄥ	zhì	ㄓ ㄣ	投	擲
熾	zhǐ	ㄓ ㄣ	chì	ㄔ ㄣ	熾	熱
伺	sī	ㄙ	cì	ㄘ ㄣ	伺	候
錨	miáo	ㄇ ㄧ ㄠ	máo	ㄇ ㄠ	拋	錨
絛	tiáo	ㄊ ㄧ ㄠ	tāo	ㄊ ㄠ	絛	虫
箴	zhǎo	ㄓ ㄠ	zhào	ㄓ ㄠ	箴	籬
械	jiè	ㄐ ㄧ ㄟ	xiè	ㄒ ㄧ ㄟ	机	械
藐	mào	ㄇ ㄠ	miǎo	ㄇ ㄧ ㄠ	藐	視
剿	chāo	ㄔ ㄠ	jiǎo	ㄐ ㄧ ㄠ	圍	剿
嗅	chòu	ㄔ ㄨ	xiù	ㄒ ㄧ ㄨ	嗅	覺
唾	chuí	ㄔ ㄨ ㄣ	tuò	ㄊ ㄨ ㄣ	唾	棄
拙	chū	ㄔ ㄨ	zhuō	ㄓ ㄨ ㄣ	拙	笨

字	讀		音		例 詞 語
	錯		正		
灼	sháo	尸 ㄔ	zhuó	ㄓㄨㄛˊ	目光灼灼
綽	zhuō	ㄓㄨㄛ	chuō	ㄔㄨㄛ	綽 号
梭	jùn	ㄐㄨㄣˋ	suō	ㄙㄨㄛ	梭 子
蓑	shuāi	尸 ㄕㄞ	suō	ㄙㄨㄛ	蓑 衣
倭	wěi	ㄨㄟˋ	wō	ㄨㄛ	倭 寇
槐	guǐ	ㄍㄨㄟˋ	huái	ㄏㄨㄞˊ	槐 树
晁	zhào	ㄓㄠˋ	cháo	ㄔㄠˊ	姓 晁
糙	zào	ㄓㄠˋ	cāo	ㄘㄠ	粗 糙
縹	cháo	ㄔㄠˊ	sāo	ㄙㄠ	縹 絲
峽	jiá	ㄐㄧㄚˊ	xiá	ㄒㄧㄚˊ	海 峽
貼	zhān	ㄓㄠㄣ	tiē	ㄊㄧㄝ	貼 郵 票
楔	qī	ㄑㄧ	xiē	ㄒㄧㄝ	楔 子
潰	guì	ㄍㄨㄟˋ	kuì	ㄎㄨㄟˋ	潰 退
穢	suì	ㄙㄨㄟˋ	huì	ㄏㄨㄟˋ	污 穢
脆	wēi	ㄨㄟ	cuì	ㄘㄨㄟˋ	脆 弱
倔	qū	ㄑㄩ	jué	ㄐㄩㄝˊ	倔 强
鵲	xī	ㄒㄧ	què	ㄑㄩㄝˋ	喜 鵲

字	讀		音		例 詞 語
	錯		正		
扮	fèn	ㄈㄣˋ	bàn	ㄅㄢˋ	扮 演
畔	bàn	ㄅㄢˋ	pàn	ㄆㄢˋ	江 畔
耽	chén	ㄔㄣˊ	dān	ㄉㄢ	耽 誤
眈	chén	ㄔㄣˊ	dān	ㄉㄢ	虎視眈眈
綻	dìng	ㄉㄧㄥˋ	zhàn	ㄓㄢˋ	破 綻
禪	dān	ㄉㄢ	chán	ㄔㄢˊ	禪 杖
諂	xiàn	ㄒㄧㄢˋ	chǎn	ㄔㄢˇ	諂 媚
忤	qiān	ㄑㄧㄢ	chàn	ㄔㄢˋ	忤 悔
擅	tán	ㄊㄢˊ	shàn	ㄕㄢˋ	擅 長
抻	shēn	ㄕㄣ	chēn	ㄔㄣ	抻 面
芒	wáng	ㄨㄤˊ	máng	ㄇㄤˊ	鋒 芒
棱	líng	ㄌㄧㄥˊ	léng	ㄌㄥˊ	棱 角
拯	chěng	ㄔㄟㄥˇ	zhěng	ㄓㄟㄥˇ	拯 救
撐	zhǎng	ㄓㄤˇ	chěng	ㄔㄟㄥˇ	支 撐
恫	tóng	ㄊㄨㄥˊ	dòng	ㄉㄨㄥˋ	恫 吓
佃	tián	ㄊㄧㄢˊ	diàn	ㄉㄧㄢˋ	佃 戶
靛	dìng	ㄉㄧㄥˋ	diàn	ㄉㄧㄢˋ	靛 青

字	讀		音		例 詞 語
	錯		正		
淀	dìng	ㄉㄧㄥˋ	diàn	ㄉㄧㄢˋ	白 洋 淀
薦	yān	ㄧㄢ	niān	ㄋㄧㄢ	花 薦 了
帘	jīn	ㄐㄧㄣ	lián	ㄌㄧㄢ	窗 帘
歼	qiān	ㄑㄧㄢ	jiān	ㄐㄧㄢ	歼 灭
涎	yán	ㄧㄢ	xián	ㄒㄧㄢ	垂 涎 三尺
浸	qín	ㄑㄧㄣ	jìn	ㄐㄧㄣ	浸 湿
酿	ràng	ㄖㄨㄥˋ	niàng	ㄋㄧㄤˋ	醞 酿
鑲	ràng	ㄖㄨㄥˋ	xiāng	ㄒㄧㄤ	鑲 牙
睛	qīng	ㄑㄩㄥ	jìng	ㄐㄩㄥ	眼 睛
映	yāng	ㄧㄤ	yìng	ㄧㄥˋ	上 映
臀	diàn	ㄉㄧㄢˋ	tún	ㄊㄨㄣˊ	臀 部
褪	tuì	ㄊㄨㄟˋ	tùn	ㄊㄨㄣˋ	褪 手
悞	fù	ㄈㄨˋ	bì	ㄅㄧˋ	剛 悞
仵	lì	ㄌㄧˋ	lè	ㄌㄜˋ	仵 語
覷	xū	ㄒㄩ	qù	ㄑㄩˋ	面面相 覷
絢	xún	ㄒㄩㄣ	xuàn	ㄒㄩㄢˋ	絢 爛
偿	shǎng	ㄕㄨㄤˇ	cháng	ㄔㄨㄥˊ	賠 偿

字	讀		音		例 詞 語
	錯		正		
墅	yě	ㄩˇ	shù	尸 ㄕˋ	別墅
湃	bài	ㄅㄞˋ	pài	ㄆㄞˋ	澎湃
梏	gào	ㄍㄠˋ	gù	ㄍㄨˋ	桎梏
骷	gǔ	ㄍㄨˇ	kū	ㄎㄨ	骷髏
畸	qí	ㄑㄧˊ	jī	ㄐㄧ	畸形
酗	xiōng	ㄒㄩㄥ	xù	ㄒㄨˋ	酗酒
刹	shà	尸 ㄕˋ	chà	ㄔㄚˋ	一刹那
瞠	táng	ㄊㄨˊ	chēng	ㄔㄥ	目瞪口呆
倪	ér	ㄦˊ	ní	ㄋㄧˊ	姓倪
霓	ér	ㄦˊ	ní	ㄋㄧˊ	霓虹灯
泣	lì	ㄌㄧˋ	qì	ㄑㄧˋ	哭泣
玷	zhàn	ㄓㄢˋ	diàn	ㄉㄧㄢˋ	玷污
涂	yú	ㄩˊ	tú	ㄊㄨˊ	姓涂
冀	yì	ㄧˋ	jì	ㄐㄧˋ	希冀

2. 未辨清模样近似的字

字	讀		音		模·樣·近· 似·的·字	例 詞 語		
	錯		正					
抑	yǎng	ㄩˇ ㄥ	yì	ㄧˋ	仰	抑	止	
肄	sì	ㄙˋ	yì	ㄧˋ	肆	肄	業	
栗	shǔ	ㄕㄨˇ	lì	ㄌㄧˋ	栗	栗	子	
簿	óao	ㄛ ㄠ	bù	ㄅㄨˋ	薄	日 記 簿		
戮	chuō	ㄔㄨㄛ	lù	ㄌㄨˋ	戮	殺 戮		
輜	qīng	ㄑㄩㄥ	zī	ㄗㄧ	輕	輜	重	
寨	sài	ㄙㄞˋ	zhài	ㄓㄞˋ	寨 賽	安 營 紮 寨		
玖	jiǔ	ㄐㄩˇ	méi	ㄇㄟˊ	玖	玖	瑰	
肋	jīn	ㄐㄩㄣ	lèi	ㄌㄟˋ	筋	肋	骨	
篙	hāo	ㄏㄠ	gāo	ㄍㄠ	蒿	篙	杆	
荏	jiàn	ㄐㄩㄢˋ	zhà	ㄓㄚˋ	荐	荏	子	
陡	tú	ㄊㄨˊ	dǒu	ㄉㄡˇ	徒	坡 很 陡		
宙	miào	ㄇㄧㄠˋ	zhòu	ㄓㄡˋ	廟	宇 宙		
冶	zhì	ㄓˋ	yě	ㄧˇ	治	陶 冶		
謁	jiē	ㄐㄩㄟ	yè	ㄧˋ	竭	謁	見	

字	讀		音		模·樣·近 似·的·字	例 詞 語
	錯		正			
捋	jiàng	ㄐㄧㄤˋ	luǒ	ㄌㄨㄛˇ	將	捋·袖·子
裸	kē	ㄎㄜ	luǒ	ㄌㄨㄛˇ	棵	赤·裸·裸
淮	zhǔn	ㄓㄨㄣˇ	huái	ㄏㄨㄞˊ	准	淮·河
蛻	tuō	ㄊㄨㄛ	tuì	ㄊㄨㄟˋ	脫	蛻·化
徽	wēi	ㄨㄟ	huī	ㄏㄨㄟ	微	安·徽
侮	huǐ	ㄏㄨㄟˇ	wū	ㄨ	悔	侮·辱
瞻	zhān	ㄓㄢ	shàn	ㄕㄢˋ	瞻	瞻·養
斟	kān	ㄎㄢ	zhēn	ㄓㄣ	勘·堪	斟·酌
肘	zhǒu	ㄓㄨˇ	chèn	ㄔㄣˋ	肘	肘·衣
岑	lǐng	ㄌㄩㄥˇ	cén	ㄘㄣˊ	岑	姓·岑
聘	pìn	ㄆㄣˋ	chěng	ㄔㄥˇ	聘	馳·聘
充	yǔn	ㄩㄣˇ	chōng	ㄔㄨㄥ	允	充·足
斂	jiàn	ㄐㄧㄢˋ	liàn	ㄌㄧㄢˋ	劍	橫·征·暴·斂
洗	xǐ	ㄒㄩˇ	xiǎn	ㄒㄩㄢˇ	洗	洗·星·海
牝	mǔ	ㄇㄨˇ	pìn	ㄆㄣˋ	牡	牝·牛
皿	xiě	ㄒㄩㄟˇ	mǐn	ㄇㄣˇ	血	器·皿
垠	gēn	ㄍㄣ	yín	ㄩㄣˊ	根	无·垠

字	讀		音		模·樣·近· 似·的·字	例·詞·語
	錯		正			
恙	gāo	《 玄	yàng	ㄩ ㄤˋ	恙	无 恙
迥	huí	ㄣ ㄨ ㄟ	jiǒng	ㄐ ㄩ ㄥˇ	迥	迥然不同
纂	chuàn	ㄘ ㄨ ㄢˋ	zuǎn	ㄗ ㄨ ㄢˇ	纂	編 纂
券	juàn	ㄐ ㄩ ㄢˋ	quàn	ㄑ ㄩ ㄢˋ	卷	公 債 券
祟	chóng	ㄘ ㄨ ㄥˊ	suì	ㄙ ㄨ ㄟˋ	崇	鬼 鬼 祟 祟
慨	gài	《 ㄉ	kǎi	ㄎ ㄞˇ	概	感 慨
眨	zhǎ	ㄓ ㄥˇ	biǎn	ㄅ ㄧ ㄢˇ	眨	眨 价
汛	fàn	ㄈ ㄢˋ	xùn	ㄒ ㄩ ㄢˋ	汎	防 汛
坑	kàng	ㄎ ㄤˋ	kēng	ㄎ ㄥ ㄥ	炕	坑 害
技	zhī	ㄓ ㄟ	jì	ㄐ ㄧˋ	枝	技 术
徙	tú	ㄊ ㄨˊ	xǐ	ㄒ ㄧˇ	徙	迁 徙
幹	gàn	《 ㄘ	wò	ㄨ ㄛˋ	幹	幹 旋
墮	zhuì	ㄓ ㄨ ㄟˋ	duò	ㄉ ㄨ ㄛˋ	墜	墮 落
唳	lèi	ㄌ ㄟˋ	lì	ㄌ ㄧˋ	淚	風 聲 鶴 唳
菅	guǎn	《 ㄨ ㄢˇ	jiān	ㄐ ㄧ ㄢ	管	草 菅 人 命
暫	zhàn	ㄓ ㄢˋ	qiàn	ㄑ ㄧ ㄢˋ	暫	天 暫
擎	jīng	ㄐ ㄩ ㄥ	qíng	ㄑ ㄧ ㄥˊ	驚	擎 受

字	讀		音		模·樣·近· 似·的·字	例 詞 語	
	錯		正				
褻	dì	ㄉㄧˋ	chí	ㄔㄧˊ	遞	褻	奪
履	fù	ㄈㄨˋ	lǔ	ㄌㄨˇ	覆	履	歷
徧	piān	ㄆㄧㄢ	biàn	ㄅㄧㄢˋ	偏	普	徧
杳	tà	ㄊㄚˋ	miǎo	ㄇㄧㄢˇ	杳	杳	无消息
荀	sūn	ㄙㄨㄣ	xún	ㄒㄩㄣˊ	筍	荀	子
飭	shì	ㄕㄨˋ	chì	ㄔㄧˋ	飾	整	飭
與	sǒu	ㄙㄡˇ	yú	ㄩˊ	叟	須	與
匕	qī	ㄑㄧ	bǐ	ㄅㄧˇ	七	匕	首
孑	zǐ	ㄗˇ	jié	ㄐㄧㄝˊ	子	孑	孑
天	tiān	ㄊㄧㄢ	yāo	ㄧㄠ	天	天	折
載	dài	ㄉㄞˋ	zài	ㄗㄞˋ	戴	載	重
杭	kàng	ㄎㄤˋ	hàng	ㄏㄤˋ	抗	杭	州
釣	gōu	ㄍㄡ	diào	ㄉㄧㄠˋ	鈎	釣	魚
吏	shǐ	ㄕㄨˇ	lì	ㄌㄧˋ	史	官	吏
忽	hū	ㄏㄨ	cōng	ㄘㄨㄥ	忽	忽	忙
衷	āi	ㄞ	zhōng	ㄓㄨㄥ	哀	折	衷
寇	guàn	ㄍㄨㄢˋ	kòu	ㄎㄡˋ	冠	日	寇

字	讀 音		模樣近 似的字	例 詞 語
	錯	正		
垮	kùà ㄎㄨㄚˋ	kuǎ ㄎㄨㄚˇ	垮	垮 台
卿	xiāng ㄒㄧㄤ	qīng ㄑㄩㄥ	鄉	國 務 卿
隅	ǒu ㄡˇ	yú ㄩˊ	偶	向隅而泣
豎	jiān ㄐㄧㄢ	shù ㄕㄨˋ	堅	豎 立
敞	bì ㄅㄧˋ	chǎng ㄔㄥˇ	敞	敞 開
瑞	duān ㄉㄨㄢ	ruì ㄖㄨㄟˋ	端	瑞 雪
繳	jī ㄐㄧ	jiǎo ㄐㄧㄠˇ	激	繳 納
柵	shān ㄕㄢ	zhà ㄓㄚˋ	珊	柵 欄
鈞	gōu ㄍㄡ	jūn ㄐㄩㄣ	鈞	千鈞一發

3. 沒懂 “一字数音”

字	讀		音		備 注
	錯		正		
几	乎	jǐ ㄐㄧˇ	jī ㄐㄧ		“几个”中的“几”讀“jǐ”
从	容	cóng ㄘㄨㄥˊ	cōng ㄘㄨㄥ		“服从”中的“从”讀“cóng”
一年半載		zài ㄗㄞˋ	zǎi ㄗㄞˇ		“載重”中的“載”讀“zài”
处	理	chù ㄔㄨˋ	chǔ ㄔㄨˇ		“用处”的“处”讀“chù”
喜	好	hǎo ㄏㄞˇ	hào ㄏㄞˋ		“好事”的“好”讀“hǎo”
担	子	dān ㄉㄢ	dàn ㄉㄢˋ		“担負”的“担”讀“dān”
打	中	zhōng ㄓㄨㄥ	zhòng ㄓㄨㄥˋ		“中間”的“中”讀“zhōng”
适	当	dāng ㄉㄤ	dàng ㄉㄤˋ		“当时”的“当”讀“dāng”
空	子	kōng ㄎㄨㄥ	kòng ㄎㄨㄥˋ		“天空”的“空”讀“kōng”
呼	号	hào ㄏㄞˋ	háo ㄏㄞˊ		“号召”的“号”讀“hào”
薄	荷	bó ㄅㄛˊ	bò ㄅㄛˋ		“厚薄”的“薄”讀“bó”
夾	子	jiá ㄐㄧㄚˊ	jiā ㄐㄧㄚ		“夾襖”的“夾”讀“jiá”
甲	魚	jiǎ ㄐㄧㄞˇ	jià ㄐㄧㄞˋ		“甲乙丙丁”的“甲”讀“jiǎ”
了	望	liǎo ㄌㄞˇ	liào ㄌㄞˋ		“了解”的“了”讀“liǎo”
摟	草	lǒu ㄌㄞˇ	lōu ㄌㄡ		“摟抱”的“摟”讀“lǒu”